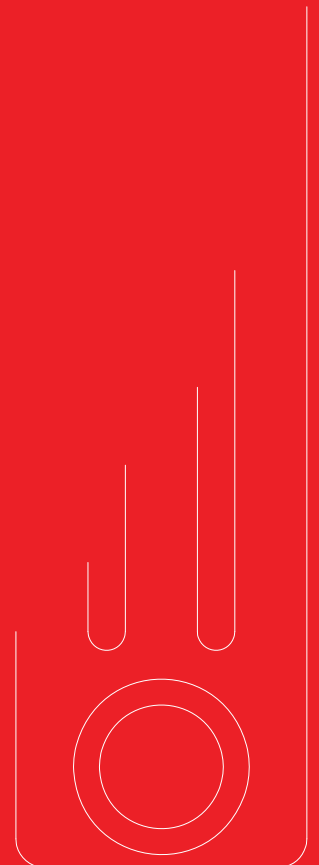
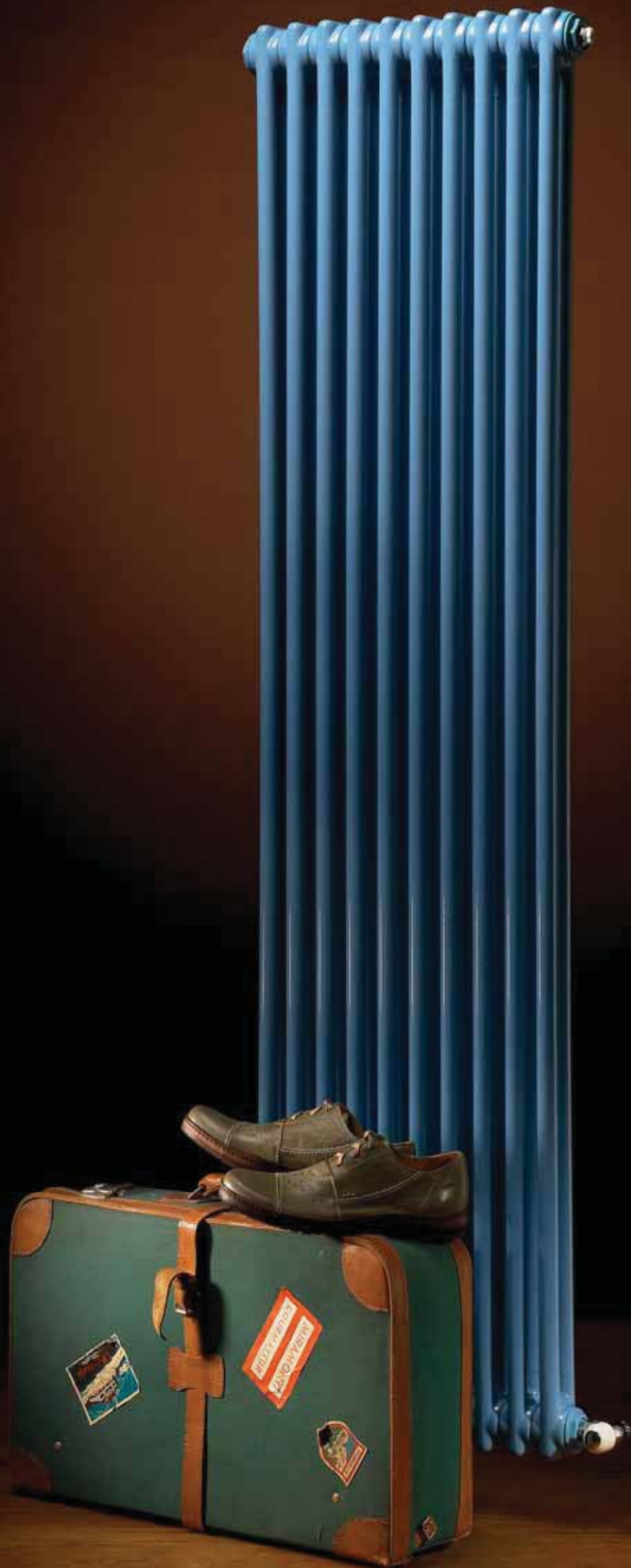


**RONDRA®**  
EVOLUTION



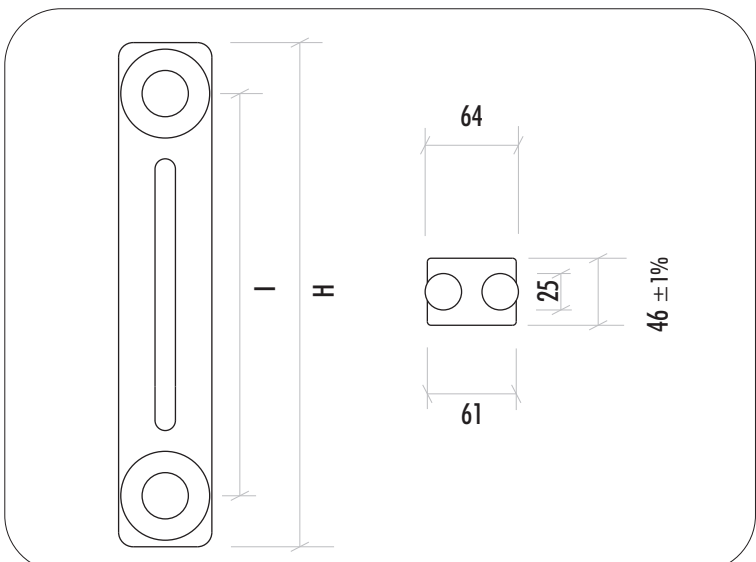




# Classico 2

Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro I (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W/Kcal <sub>h</sub>	Esponente Exponent Exponent Exponente	
								$\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$		
20220	220	150	46	0.32	0.030	0.42	2	16/14	8/7	1.24316
20260	260	190	46	0.35	0.036	0.47	2	19/16	10/8	1.24700
20300	300	230	46	0.39	0.043	0.53	2	22/19	12/10	1.25083
20350	350	280	46	0.43	0.050	0.60	2	25/22	13/12	1.25190
20400	400	330	46	0.47	0.058	0.67	2	28/24	15/13	1.25298
20450	450	380	46	0.51	0.066	0.81	2	33/28	17/15	1.25405
20500	500	430	46	0.55	0.074	0.81	2	37/32	19/17	1.25513
20550	550	480	46	0.59	0.082	0.88	2	41/35	22/18	1.25620
20600	600	530	46	0.63	0.090	0.95	2	44/38	23/20	1.25728
20750	750	680	46	0.75	0.113	1.16	2	55/47	29/25	1.26050
20900	900	830	46	0.87	0.137	1.38	2	67/58	35/30	1.26732
21000	1000	930	46	0.95	0.153	1.52	2	73/63	38/33	1.26587
21100	1100	1030	46	1.03	0.168	1.66	2	79/68	41/36	1.26996
21200	1200	1130	46	1.11	0.184	1.80	2	86/74	45/39	1.27405
21500	1500	1430	46	1.35	0.231	2.22	2	106/91	56/48	1.28633
21800	1800	1730	46	1.59	0.278	2.64	2	125/108	66/57	1.29860
22000	2000	1930	46	1.75	0.310	2.92	2	140/120	74/63	1.30146
22200	2200	2130	46	1.91	0.341	3.21	2	154/132	81/69	1.30431
22500	2500	2430	46	2.15	0.388	3.63	2	174/150	91/79	1.30860
22800	2800	2730	46	2.39	0.435	4.05	2	195/168	102/88	1.31288
23000	3000	2930	46	2.55	0.467	4.33	2	209/180	110/95	1.31547

$\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Resa con bassa temperatura per soddisfare le nuove norme europee in materia di risparmio energetico  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output at low temperature in order to meet the new European norms in terms of energy saving  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output bei Tieftemperatur, um Energiespar nach der neuen Europäischen Normen zu erfüllen  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Potencia térmica a baja temperatura conforme a las nuevas Directivas Europeas en materia de ahorro energético



	Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	
	Lamiera di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
	Lamiera di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
	Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )	10 bar ( 13 bar )
	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandar	EN442-2 $\Delta t= 50^{\circ}$

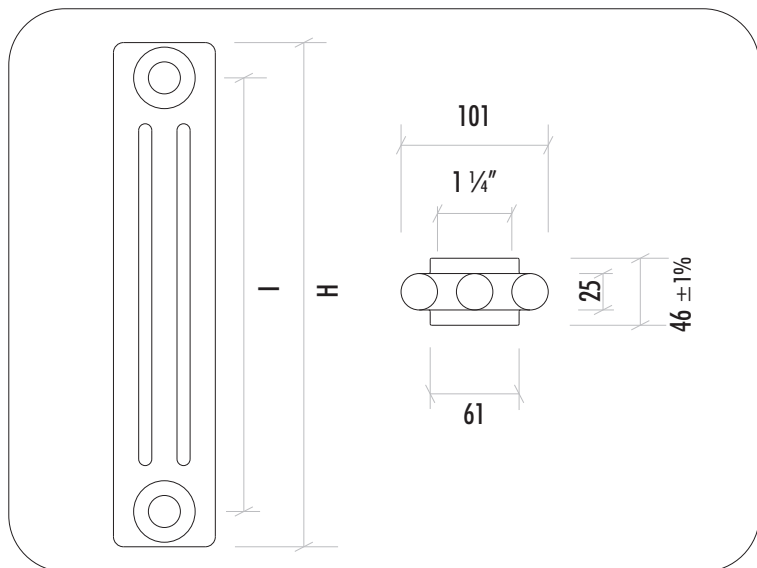


# Classico 3



Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro I (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W/Kcal <sub>h</sub>	Esponente Exponent Exponent Exponente	
								$\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$		
30220	220	150	46	0.46	0.049	0.62	3	22/19	12/10	1.24316
30260	260	190	46	0.51	0.059	0.71	3	27/23	14/12	1.24449
30300	300	230	46	0.56	0.068	0.79	3	31/27	16/14	1.23585
30350	350	280	46	0.62	0.080	0.90	3	36/31	19/16	1.23909
30400	400	330	46	0.68	0.092	1.00	3	41/35	22/19	1.24232
30450	450	380	46	0.74	0.103	1.11	3	46/40	24/21	1.24556
30500	500	430	46	0.80	0.115	1.21	3	51/44	27/23	1.24880
30550	550	480	46	0.86	0.127	1.32	3	55/47	29/25	1.25203
30600	600	530	46	0.92	0.139	1.43	3	60/52	32/28	1.25527
30750	750	680	46	1.10	0.174	1.74	3	75/65	40/35	1.26494
30900	900	830	46	1.28	0.209	2.06	3	89/77	47/41	1.27469
31000	1000	930	46	1.40	0.233	2.27	3	98/84	52/45	1.28116
31100	1100	1030	46	1.52	0.257	2.48	3	107/92	57/49	1.28850
31200	1200	1130	46	1.64	0.280	2.69	3	116/100	62/39	1.29583
31500	1500	1430	46	2.00	0.351	3.33	3	143/123	76/66	1.31784
31800	1800	1730	46	2.36	0.422	3.96	3	170/146	91/78	1.33398
32000	2000	1930	46	2.60	0.469	4.38	3	189/163	101/87	1.33511
32200	2200	2130	46	2.84	0.516	4.80	3	208/179	111/95	1.33038
32500	2500	2430	46	3.20	0.586	5.44	3	236/203	126/108	1.33233
32800	2800	2730	46	3.57	0.657	6.07	3	262/225	140/120	1.31618
33000	3000	2930	46	3.81	0.704	6.46	3	281/242	145/129	1.31145

$\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Resa con bassa temperatura per soddisfare le nuove norme europee in materia di risparmio energetico  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output at low temperature in order to meet the new European norms in terms of energy saving  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output bei Tieftemperatur, um Energiespar nach der neuen Europäischen Normen zu erfüllen  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Potencia térmica a baja temperatura conforme a las nuevas Directivas Europeas en materia de ahorro energético



		Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	Lamiere di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )	10 bar ( 13 bar )
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandard	EN442-2 $\Delta t= 50^{\circ}$

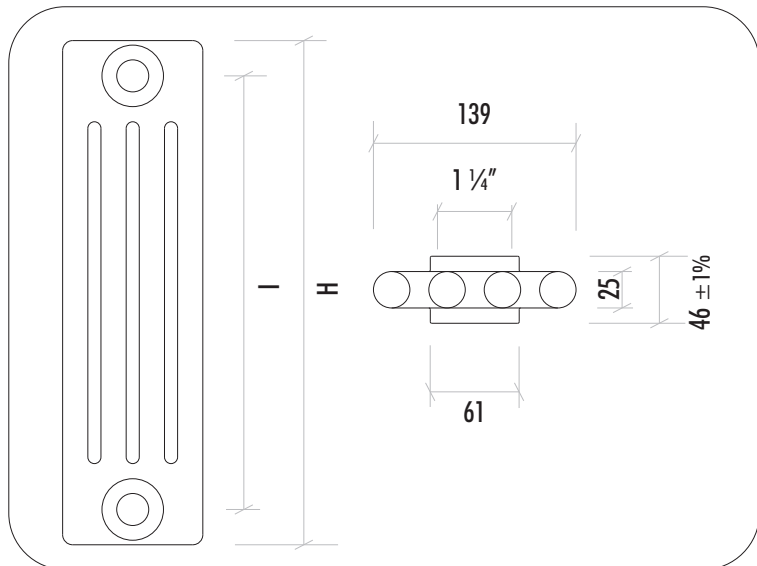


# Classico 4



Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro I (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W/Kcal <sub>h</sub>	Esponente Exponent Exponent Exponente	
								$\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$		
40220	220	150	46	0.59	0.067	0.82	4	29/25	15/13	1.24651
40260	260	190	46	0.66	0.080	0.93	4	35/30	19/16	1.25306
40300	300	230	46	0.72	0.092	1.04	4	40/34	21/18	1.25961
40350	350	280	46	0.80	0.108	1.18	4	47/40	25/21	1.26240
40400	400	330	46	0.88	0.124	1.32	4	52/45	28/24	1.26518
40450	450	380	46	0.96	0.139	1.46	4	58/50	31/27	1.26797
40500	500	430	46	1.04	0.155	1.60	4	65/56	35/30	1.27076
40550	550	480	46	1.12	0.171	1.74	4	71/61	38/33	1.27355
40600	600	530	46	1.20	0.186	1.89	4	77/66	41/35	1.27633
40750	750	680	46	1.44	0.234	2.31	4	95/82	51/44	1.28469
40900	900	830	46	1.69	0.281	2.73	4	112/96	60/51	1.29306
41000	1000	930	46	1.85	0.312	3.01	4	124/107	66/57	1.29863
41100	1100	1030	46	2.01	0.343	3.29	4	136/117	73/62	1.30401
41200	1200	1130	46	2.17	0.375	3.58	4	147/126	78/67	1.30940
41500	1500	1430	46	2.65	0.469	4.42	4	180/155	96/83	1.32554
41800	1800	1730	46	3.13	0.563	5.26	4	214/184	114/98	1.34169
42000	2000	1930	46	3.45	0.626	5.83	4	237/204	126/109	1.33959
42200	2200	2130	46	3.77	0.689	6.39	4	260/224	139/119	1.33748
42500	2500	2430	46	4.25	0.783	7.24	4	295/254	157/135	1.33433
42800	2800	2730	46	4.73	0.878	8.08	4	328/282	175/150	1.33117
43000	3000	2930	46	5.06	0.940	8.64	4	351/302	187/161	1.32907

$\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Resa con bassa temperatura per soddisfare le nuove norme europee in materia di risparmio energetico  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output at low temperature in order to meet the new European norms in terms of energy saving  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output bei Tieftemperatur, um Energiespar nach der neuen Europäischen Normen zu erfüllen  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Potencia térmica a baja temperatura conforme a las nuevas Directivas Europeas en materia de ahorro energético



		Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	Lamiere di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )	10 bar ( 13 bar )
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandar	EN442-2 $\Delta t= 50^{\circ}$



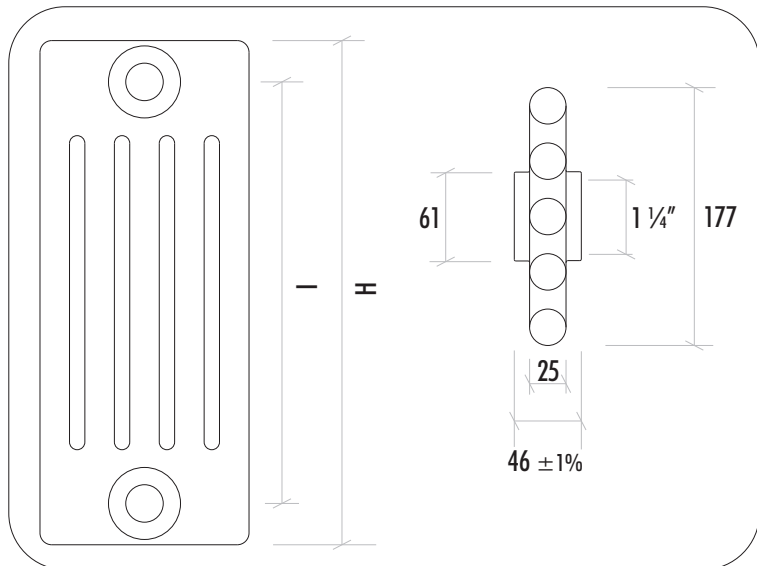




# Classico 5

Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro I (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W/Kcal <sub>h</sub>	Esponente Exponent Exponent Exponente
								$\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$	
50220	220	150	46	0.72	0.085	1.02	5	35/30 18/16	1.24338
50260	260	190	46	0.80	0.100	1.16	5	42/36 22/19	1.24615
50300	300	230	46	0.88	0.116	1.30	5	48/41 25/21	1.24891
50350	350	280	46	0.98	0.136	1.48	5	56/48 29/25	1.25324
50400	400	330	46	1.08	0.155	1.65	5	64/55 34/29	1.25756
50450	450	380	46	1.18	0.175	1.83	5	72/62 38/33	1.26189
50500	500	430	46	1.29	0.195	2.00	5	80/69 42/36	1.26622
50550	550	480	46	1.39	0.214	2.18	5	87/75 46/39	1.27055
50600	600	530	46	1.49	0.234	2.36	5	95/82 50/43	1.27487
50750	750	680	46	1.79	0.293	2.88	5	117/101 61/53	1.28785
50900	900	830	46	2.09	0.352	3.41	5	138/119 72/62	1.30084
51000	1000	930	46	2.29	0.391	3.76	5	151/131 79/69	1.30949
51100	1100	1030	46	2.49	0.430	4.12	5	165/142 87/75	1.31057
51200	1200	1130	46	2.69	0.470	4.47	5	179/154 94/81	1.31165
51500	1500	1430	46	3.29	0.587	5.52	5	215/185 113/97	1.31489
51800	1800	1730	46	3.89	0.705	6.58	5	256/220 134/115	1.31813
52000	2000	1930	46	4.29	0.784	7.28	5	282/243 148/128	1.32077
52200	2200	2130	46	4.70	0.862	7.99	5	308/265 162/139	1.32341
52500	2500	2430	46	5.30	0.980	9.04	5	347/298 182/157	1.32783
52800	2800	2730	46	5.90	1.098	10.10	5	385/331 202/174	1.33134
53000	3000	2930	46	6.30	1.176	10.80	5	413/355 217/186	1.33980

$\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Resa con bassa temperatura per soddisfare le nuove norme europee in materia di risparmio energetico  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output at low temperature in order to meet the new European norms in terms of energy saving  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output bei Tieftemperatur, um Energiespar nach der neuen Europäischen Normen zu erfüllen  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Potencia térmica a baja temperatura conforme a las nuevas Directivas Europeas en materia de ahorro energético



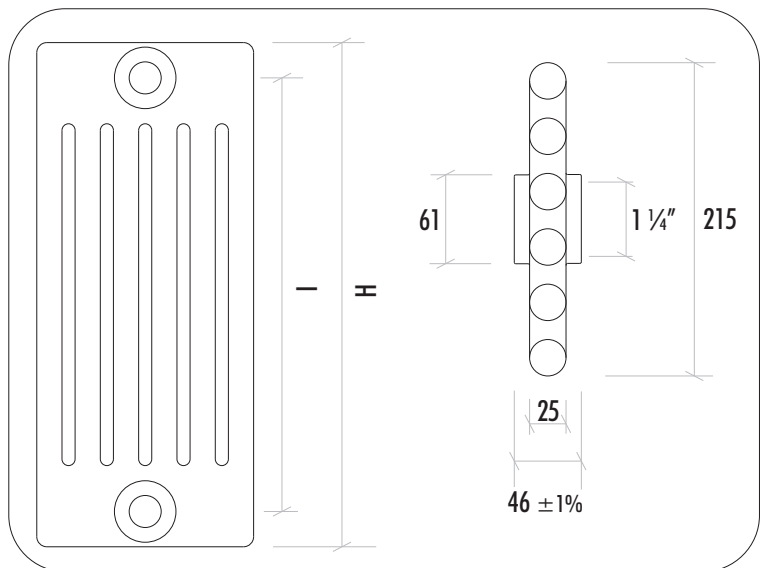
		Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	Lamiere di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )	10 bar ( 13 bar )
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandard	EN442-2 $\Delta t= 50^{\circ}$



# Classico 6

Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro I (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W/Kcal <sub>h</sub>	Esponente Exponent Exponent Exponente	
								$\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$		
60220	220	150	46	0.88	0.103	1.23	6	42/36	22/19	1.25109
60260	260	190	46	0.97	0.121	1.40	6	49/42	26/22	1.25379
60300	300	230	46	1.07	0.140	1.57	6	57/49	30/26	1.25649
60350	350	280	46	1.19	0.164	1.78	6	66/57	35/30	1.26140
60400	400	330	46	1.31	0.187	1.99	6	75/65	39/34	1.26630
60450	450	380	46	1.43	0.211	2.20	6	84/72	44/38	1.27121
60500	500	430	46	1.55	0.234	2.41	6	94/81	49/43	1.27612
60550	550	480	46	1.67	0.258	2.62	6	103/89	54/47	1.28102
60600	600	530	46	1.79	0.282	2.83	6	113/97	59/51	1.28593
60750	750	680	46	2.15	0.352	3.47	6	137/118	72/62	1.30065
60900	900	830	46	2.51	0.423	4.10	6	163/140	86/74	1.31573
61000	1000	930	46	2.76	0.470	4.52	6	180/155	95/81	1.32518
61100	1100	1030	46	3.00	0.517	4.95	6	195/168	102/88	1.32974
61200	1200	1130	46	3.24	0.564	5.37	6	209/180	110/95	1.33431
61500	1500	1430	46	3.96	0.706	6.63	6	250/215	131/113	1.34800
61800	1800	1730	46	4.68	0.847	7.90	6	297/255	156/134	1.36169
62000	2000	1930	46	5.16	0.941	8.75	6	330/284	173/149	1.35748
62200	2200	2130	46	5.64	1.036	9.59	6	359/309	189/162	1.35326
62500	2500	2430	46	6.37	1.177	10.86	6	403/347	212/182	1.34694
62800	2800	2730	46	7.09	1.318	12.13	6	449/386	236/203	1.34062
63000	3000	2930	46	7.57	1.413	12.97	6	481/414	252/217	1.33641

$\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Resa con bassa temperatura per soddisfare le nuove norme europee in materia di risparmio energetico  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output at low temperature in order to meet the new European norms in terms of energy saving  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Output bei Tieftemperatur, um Energiespar nach der neuen Europäischen Normen zu erfüllen  
 $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$  : Potencia térmica a baja temperatura conforme a las nuevas Directivas Europeas en materia de ahorro energético



		Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	Lamiere di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	Pressione massima d'esercizio (P test) - Maximum working pressure (P test) Maximale Betriebsdruck (P test) - Presión máxima de ejercicio (P test)	10 bar (13 bar)
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandard	EN442-2 $\Delta t=50^{\circ}$

# Sostituzione

Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro I (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W/Kcal <sub>h</sub>	Esponente Exponent Exponent Exponente
								$\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$	
20570	570	500	46	0.60	0.085	0.91	2	42/36   22/19	1.25663
20670	670	600	46	0.68	0.101	1.05	2	49/42   26/22	1.25878
20685	685	615	46	0.69	0.103	1.07	2	51/44   27/23	1.25910
20770	770	700	46	0.79	0.112	1.20	2	57/49   30/26	1.26150
20870	870	800	46	0.84	0.133	1.33	2	65/56   34/29	1.26308
20885	885	815	46	0.86	0.135	1.36	2	67/58   35/30	1.26372
30570	570	500	46	0.88	0.132	1.36	3	57/49   30/26	1.25333
30670	670	600	46	1.00	0.155	1.57	3	66/56   35/29	1.25980
30685	685	615	46	1.02	0.159	1.61	3	68/58   36/30	1.26077
30770	770	700	46	1.12	0.179	1.78	3	77/66   40/35	1.26624
30870	870	800	46	1.26	0.206	2.03	3	88/76   46/40	1.27372
30885	885	815	46	1.24	0.202	2.00	3	92/79   48/42	1.27274
40570	570	500	46	1.16	0.177	1.80	4	73/63   38/33	1.27466
40670	670	600	46	1.32	0.208	2.08	4	85/73   45/38	1.28023
40685	685	615	46	1.34	0.213	2.13	4	87/75   46/39	1.28107
40770	770	700	46	1.48	0.239	2.36	4	97/84   51/44	1.28581
40870	870	800	46	1.67	0.267	2.69	4	110/95   58/50	1.29222
40885	885	815	46	1.64	0.271	2.64	4	115/97   60/51	1.29138
50570	570	500	46	1.43	0.222	2.25	5	90/77   47/40	1.27228
50670	670	600	46	1.63	0.261	2.60	5	105/90   55/47	1.28093
50685	685	615	46	1.66	0.267	2.65	5	108/93   57/49	1.28223
50770	770	700	46	1.83	0.300	2.95	5	120/103   63/54	1.28958
50870	870	800	46	2.03	0.340	3.30	5	134/115   70/60	1.29824
50885	885	815	46	2.06	0.345	3.36	5	136/117   71/61	1.29954
60570	570	500	46	1.72	0.267	2.71	6	107/92   56/48	1.28298
60670	670	600	46	1.96	0.315	3.13	6	124/107   65/56	1.29280
60685	685	615	46	2.00	0.321	3.19	6	127/110   67/58	1.29427
60770	770	700	46	2.20	0.361	3.55	6	140/121   74/64	1.30266
60870	870	800	46	2.44	0.409	3.97	6	158/136   83/71	1.31271
60885	885	815	46	2.48	0.416	4.04	6	161/139   84/73	1.31422

## Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas

Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
Lamiere di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Pressione massima d'esercizio (P test) - Maximum working pressure (P test) Maximale Betriebsdruck (P test) - Presión máxima de ejercicio (P test)	10 bar (13 bar)
Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandar	EN442-2 $\Delta t = 50^{\circ}$

Valvole  
Valves  
Ventile  
Válvulas

Pag. 75

Accessori  
Accessories  
Zubehöre  
Accesorios

Pag. 22

Colori  
Colours  
Farben  
Colores

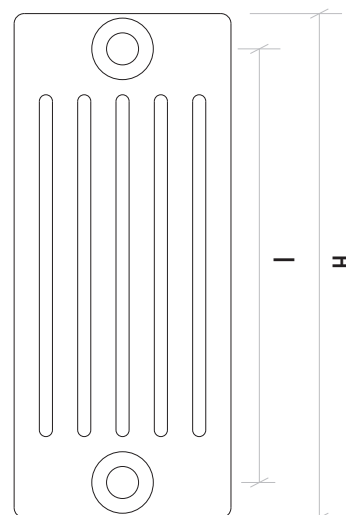
Pag. 4

Sistemi di raccordo  
Pipe connections  
Rohrverbindungen  
Accesorios para tubos

Pag. 21

Esecuzioni speciali  
Special workings  
Spezielle Ausführungen  
Ejecuciones especiales

Pag. 18



# Relax

Il modello "Relax" è un normale radiatore tubolare da 4,5 o 6 colonne montato su di un particolare telaio in modo da poterlo sfruttare anche come panchina per sedersi, appoggiare oggetti (come fiori o soprammobili) o magari da utilizzare come divisorio tra diversi ambienti di una stanza, particolarmente indicato ove ci siano soffitti bassi o muri divisorii sottili che non sopportino pesi di radiatori "generosi", sui bordi delle piscine per riscaldare atleti o sotto grandi vetrate in modo da incorniciare con calore meravigliosi panorami.

I corpi scaldanti, come annunciato prima, sono radiatori tubolari dal 4 al 6 colonne con una lunghezza che varia dai 1200 ai 3000 mm.

Per una migliore finitura il telaio potrebbe venire incassato nel pavimento per circa 30 mm, per questo l'altezza della panchina verrà diminuita di questa misura, ma visto la particolare cura "prestata" al telaio si può fissare a pavimento con quattro viti, senza per questo disporre di un aspetto visivo meno accattivante, in questo caso l'altezza sarà l'altezza massima del telaio. Il radiatore è posto in orizzontale e sorretto da due sostegni di metallo, tre per le lunghezze superiori ai 2500 mm, ed è coperto nella parte superiore da un spazio, ricavato nel telaio, ove inserire un ripiano in legno, formica, vetro, marmo, metallo o qualunque altro tipo di materiale che la vostra fantasia richieda. A richiesta possiamo anche fornire un catalogo di materiali per questo ripiano.

Ora non vi rimane altro che godervi il relax che questo prodotto "Rondra" contribuisce a creare con il suo particolare stile.

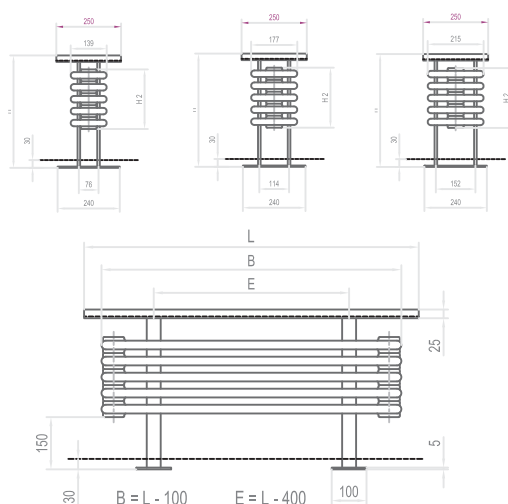
The model "Relax" is a normal tubular radiator of 4, 5 or 6 columns mounted on a special chassis that enables it to be exploited as a bench one can sit on, as a support for your objects, or as a partition between two rooms. It suits perfectly low-ceilinged rooms, thin partition walls that do not support the weight of generous radiators, swimming-pools borders, and it is perfect to be placed under large windows. The length of the heating corp goes from 1200 to 3000 mm, according to the number of columns. For a better finish, the chassis can be embedded on the floor for about 30 mm, and consequently its height is reduced in measure. Otherwise, it can be fixed on the floor with four screws, and in this case its height is the maximum height of the chassis. The radiator is in horizontal position and sustained by two steel supports, or by three supports if it is larger than 2500 mm, and at its top there is a space where one can insert a shelf of wood, glass, marble, steel or whatever your phantasy suggests you. On request we can supply a catalogue of materials you can insert in your radiator. Now you only have to enjoy the relax that this product Rondra offers you.

Das Modell "Relax" ist ein normal Röhrenheizkörper 4-6 Säuler, der auf ein speziellen Chassis montiert ist. Sein Chassis ermöglicht es, als eine Bank, als ein Brett oder als eine Zwischenwand benutzt zu sein. Es ist ideal für niedrige Räume, für dünne Scheidewände, für Schwimmbadbord, und um Glaswände umzurahmen. Die Länge des Heizkörpers kann von 1200 bis 3000 mm sein, nach der Nummer der Säuler. Das Chassis kann in den Boden für circa 30 mm eingebaut werden, oder man kann auch es mit vier Schrauben am Boden fixieren. Der horizontale Röhrenheizkörper ist von zwei Halter, oder drei ob der Radiator länger als 2500 mm ist, gestützt. Oberseite hat man die Möglichkeit, ein Regal aus Holz, Schichtstoffplatte, Glas, Marmor, Metall oder alles, was ihre Phantasie anregt, zu montieren. Nach Wahl können wir Ihnen die Liste der Materialien, die Sie montieren können, geben. Jetzt genießen Sie den Komfort dieses Produkts Rondra bietet Ihnen.



El modelo "Relax" es un normal radiador tubular de 4, 5 o 6 columnas montado sobre un chasis especial que le permite ser explotado como un asiento, como soporte para objetos, o como un divisorio entre dos habitaciones. Es especialmente indicado para habitaciones de techo bajo, para paredes divisorias ligeras que no soportan el peso de grandes radiadores, para borde piscinas y para ser situado bajo ventanas grandes. El radiador tiene un largo desde 1200 hasta 3000 mm, según el número de columnas. Para un mejor acabado, se puede encajar el chasis en el suelo por casi 30 mm, y, por consiguiente, su alto se reduce. Si no, se puede fijar al suelo con cuatro tornillos, y en este caso el alto del radiador es el alto máximo del chasis. El radiador tiene que montarse en horizontal sobre dos sostenes de acero, que llegan a tres si es más largo de 2500 mm. En la parte superior del chasis se puede montar un estante de madera, formica, vidrio, mármol, metal o cada material que se le ocurra en su fantasia. A petición le enviaremos el catálogo de los materiales que pueden montar en el chasis del radiador. Disfruten el relax que esté producto Rondra le ofrece.

4 colonne      5 colonne      6 colonne



		Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente	1,5 mm
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	Lamina di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )	9 bar ( 12 bar )
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandard	EN442-2 $\Delta t = 50^\circ$

# Automatic

La trasformazione di un qualunque radiatore CLASSICO in un modello AUTOMATIC vi permetterà di “dosare” il calore del corpo scaldante senza intervenire sulla caldaia, in quanto la valvola termostatica bloccherà l’afflusso di acqua al radiatore ( e quindi bloccherà la caldaia ) al raggiungimento della temperatura impostata.

Un impianto composto da radiatori AUTOMATIC permette quindi di avere diverse temperature ( senza l’uso di ulteriori termostati ) in diverse stanze inoltre la funzione “antigielo” della valvola vi permetterà di lasciare solo una temperatura di sicurezza ( 5°C ) nelle stanze non utilizzate evitando sprechi di riscaldamento nei luoghi ove per determinati motivi non intendete soggiornare.

Per poter utilizzare questo eccezionale sistema occorrerà saldare nella parte inferiore del radiatore, nei primi due elementi ( vedi schema tecnico in basso ), due manicotti che serviranno da entrata ed uscita dell’acqua, servirà inoltre immettere i dischi ciechi o passanti oltre naturalmente che montare la valvola termostatica.

Turning a radiator CLASSICO into the model AUTOMATIC gives you the possibility of dosing the heat of the heating corp without having to intervene on the boiler. In fact, the thermostat valve allows the water to the radiator, and consequently to the boiler, to be shut off when the set up temperature is reached. Therefore, a system composed of AUTOMATIC radiators allows one to have different temperatures in different rooms without adding further thermostats. Moreover, the antifreeze function of the valve provides a security temperature of only 5°C to the rooms you do not use, so that waste of heat is avoided. In order to exploit this exceptional system, you have to weld two sockets to the radiator on the first two elements (please see technical scheme below). These allow the water to flow in and out. Moreover, a thermostat valve and blanking plates or breaker plates are needed.

Ein Radiator CLASSICO in den Modell AUTOMATIC umwandeln ermöglicht es, die Wärme des Heizkörpers zu dosieren, ohne den Kesselregel einzustellen. In der Tat, das Thermostat Ventil ermöglicht es, dass das Wasser im Heizkörper, und folglich im Bolier, sobald die gegebene Temperatur erreicht ist, nicht mehr läuft. Daher AUTOMATIC Heizkörper zu haben wird Ihnen die Möglichkeit geben, verschiedene Temperaturen in verschieden Zimmer zu haben, ohne weitere Thermostate zu installieren. Außerdem bietet der Frostschutz des Ventils an, eine Gebrauchstemperatur von nur 5°C in die Zimmer, die Sie nicht nutzen, zu haben. Ihre Heizkörper wird keine Abwärme mehr produzieren. Um dieses Sondersystem zu verwerten, muss man zwei Muffen an die erste zwei Elemente (bitte sehen Sie das technische Zeichnen) schweißen. Die Muffen ermöglichen es, das Wasser rein und raus zu laufen. Außerdem benötigt man auch ein Thermostat Ventil, Blindscheiben und Lochscheiben.

Transformar un radiador CLASSICO en el modelo AUTOMATIC le da la posibilidad de dosificar el calor del cuerpo calentador sin arreglar la caldera. De hecho, la válvula termostática permite bloquear el agua, y de consecuencia parar la caldera, en cuanto se alcance la temperatura deseada. Por esta razón, un sistema compuesto por radiadores modelo AUTOMATIC le permite a uno tener diferentes temperaturas en diferentes habitaciones sin que uno tenga que añadir otros termostatos. Además, la función anticongelante de la válvula hace que en las habitaciones que uno no utiliza hay una temperatura de sólo 5°C, de forma tal de eliminar dispersiones de calor. Para explotar este sistema excepcional hay que soldar dos manguitos al radiador, en los dos primeros elementos (véase el dibujo técnico abajo). Estos manguitos permiten entrar y salir al agua. Además necesita uno una válvula termostática y discos ciegos y perforados.



Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas	
Lamiera di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos	1,5 mm
Lamiera di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos	1,25 mm
Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)	120° C (90° C)
Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )	10 bar ( 13 bar )
Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandard	EN442-2 $\Delta t = 50^\circ$

Valvole  
Valves  
Ventile  
Válvulas

Pag. 75

Accessori  
Accessories  
Zubehöre  
Accesorios

Pag. 22

Colori  
Colours  
Farben  
Colores

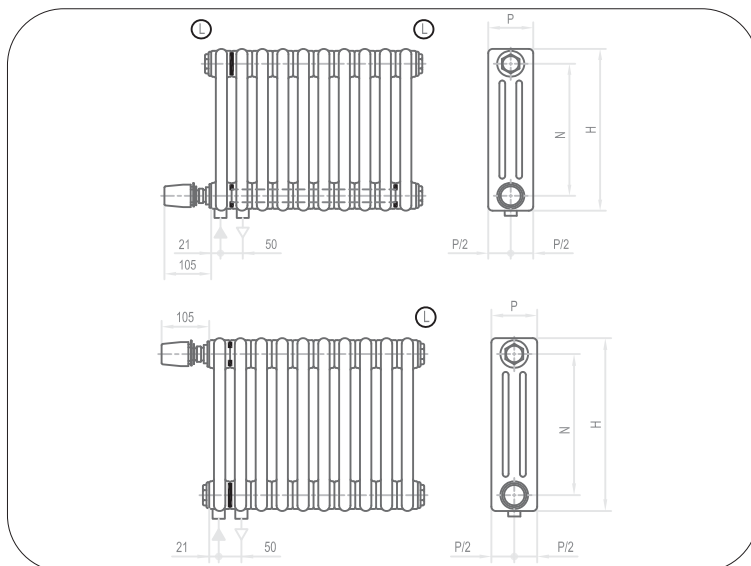
Pag. 4

Sistemi di raccordo  
Pipe connections  
Rohrverbindungen  
Accesorios para tubos

Pag. 21

Esecuzioni speciali  
Special workings  
Spezielle Ausführungen  
Ejecuciones especiales

Pag. 18





# Electric

Codice Code Kode Código	Altezza Height Höhe Altura H (mm)	Interasse Distance betw. bars Achsabstand Centro l (mm)	Larghezza Width Breite Ancho L (mm)	Volume Volume Volumen Volumen dm <sup>3</sup>	Superficie Surface Oberflächlich Superficial m <sup>2</sup>	Peso Weight Gewicht Peso Kg	n° tubi n. of tubes Röher N. n. de tubos	Resa Termica Output Leistungsfähigkeit Potencia térmica W
<b>C30600/008</b>	600	530	378	7,36	1,112	19,53	3	400
<b>C30600/012</b>	600	530	562	11,04	1,668	28,86	3	600
<b>C30600/014</b>	600	530	654	12,88	1,946	33,93	3	800
<b>C30600/017</b>	600	530	792	15,64	2,363	41,05	3	1000
<b>C30600/020</b>	600	530	930	18,40	2,780	47,96	3	1200
<b>C30600/023</b>	600	530	1068	21,16	3,197	54,90	3	1500
<b>C30600/039</b>	600	530	1344	26,68	4,031	68,68	3	2000

Ultimissima novità proposta da Rondra è il radiatore tubolare elettrico, ideato per portare tepore anche in luoghi non previsti dal vostro impianto. Fornito già completo di mensole mod 104/3-W e naturalmente già riempito di liquido termovettore. La resistenza è fornita di interruttore ON/OFF e con un cavo in dotazione di 1,8 mt senza spina. A richiesta altre misure di radiatori e con resistenza dotata di termostato e temporizzatore.

*The latest model Rondra offers you is an electric tubular radiator, which was designed to heat rooms that cannot be connected to your existing heating system. We supply it with brackets mod. 104/3-W and filled in with heat transfer fluid. It is provided with an ON/OFF switch and a 1,8 mt. cable without plug. On request we can supply you radiators of other measures and with a resistance provided with thermostat and/or timer.*

Der allererste Modell von Rondra ist ein elektrischer Heizkörper, der für Zimmern, die mit dem Heizsystem nicht in Verbindung sind, gedacht ist. Wir liefern es mit Konsolen Mod. 104/3-W und flüssigem Wärmeträger. Es ist mit ON/OFF Schalter und eine 1,8 mt. Kabel ohne Stecker ausgestattet. Nach Wunsch können wir es auch in andere Dimensionen, und mit Widerstand mit Thermostat und/oder Zeitgeber liefern.

*El más nuevo modelo que Rondra le ofrece es un radidor tubolar eléctrico, que ha sido creado para aportar calor a aquellas habitaciones que no están conectadas a su sistema calentador. Es completo de ménsulas modelo 104/3-W y lleno de fluido portador de calor. Además, tiene un interruptor ON/OFF y un cable de 1,8 mt. sin clavija. A petición el radiador puede ser también de otras dimensiones y dotado de resistencia con termostato y/o temporizador.*

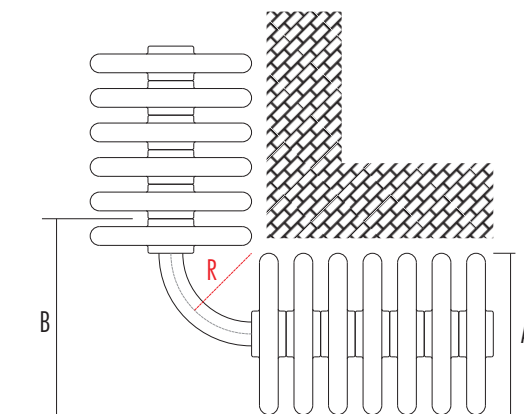


		Caratteristiche Tecniche - Technical features Technische Eigenschaften - Características técnicas
Valvole Valves Ventile Válvulas	Pag. 75	Lamiere di prima qualità per teste degli elementi First quality steel plate for sections heads Höchster Qualität Blech für die Kopfstücke der Elemente Lámina de primera calidad para las cabezas de los elementos
Accessori Accessories Zubehöre Accesorios	Pag. 22	Lamiere di prima qualità per i tubi - First quality steel plate for the tubes Höchster Qualität Blech für die Röhren - Lámina de primera calidad para los tubos
Colori Colours Farben Colores	Pag. 4	Temperatura massima d'esercizio (con valvola termostatica) Maximum working temperature (with thermostat valve) Maximale Betriebstemperatur (mit Thermostatventil) Temperatura máxima de ejercicio (con válvula termostática)
Sistemi di raccordo Pipe connections Rohrverbindungen Accesorios para tubos	Pag. 21	Pressione massima d'esercizio ( P test ) - Maximum working pressure ( P test ) Maximale Betriebsdruck ( P test ) - Presión máxima de ejercicio ( P test )
Esecuzioni speciali Special workings Spezielle Ausführungen Ejecuciones especiales	Pag. 18	Rese termiche secondo lo standard - Output calculated according to the standard Output gerechnet nach der Richtlinie - Rendimiento térmico según el estandard

# Special Workings

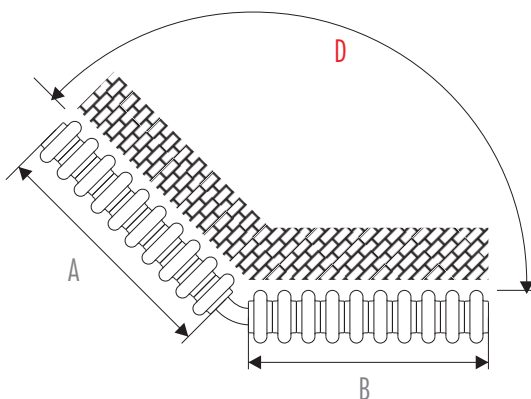
Esecuzione ad angolo 90°  
 Execution angle 90°  
 Ausführung Ecke 90°  
 Ángulo de ejecución 90°

Modello - Model Modell - Modelo	A (mm)	B (mm)	R (mm)
Classico 2	64	118	40
Classico 3	101	143	46,5
Classico 4	139	180	64,5
Classico 5	177	216	81,5
Classico 6	215	254	100,5



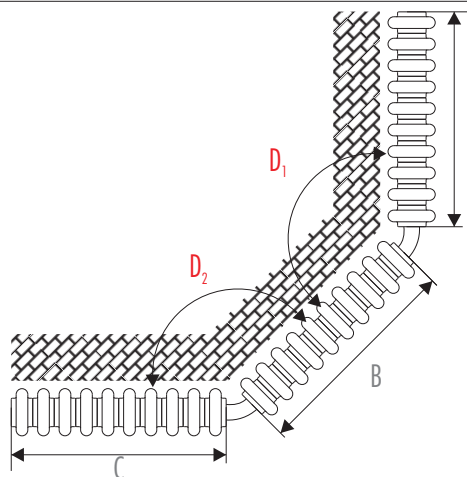
Esecuzione con angoli maggiori di 90°  
 Execution with angles higher than 90°  
 Ausführung mit Ecke höher als 90°  
 Ejecución con Ángulos mayores de 90°

Modello - Model Modell - Modelo	A (mm)	B (mm)	D (°)
Classico 2	>276	>276	>90°
Classico 3	>276	>276	>90°
Classico 4	>276	>276	>90°
Classico 5	>276	>276	>90°
Classico 6	>276	>276	>90°



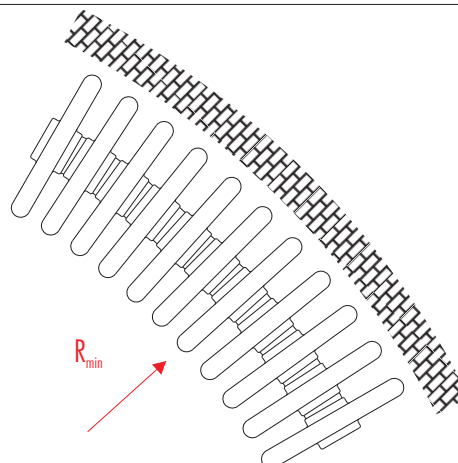
Esecuzione con più angoli  
 Execution with many angles  
 Ausführung mit mehr als eine Ecke  
 Ejecución con más ángulos

Modello - Model Modell - Modelo	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D <sub>1</sub> (°)	D <sub>2</sub> (°)
Classico 2	>276	>276	>276	>90°	>90°
Classico 3	>276	>276	>276	>90°	>90°
Classico 4	>276	>276	>276	>90°	>90°
Classico 5	>276	>276	>276	>90°	>90°
Classico 6	>276	>276	>276	>90°	>90°



Esecuzione ad arco  
 Arched execution  
 Gewölbt Ausführung  
 Ejecución curvada

Modello - Model Modell - Modelo	R <sub>min</sub> (mm)
Classico 2	500
Classico 3	600
Classico 4	700
Classico 5	800
Classico 6	900



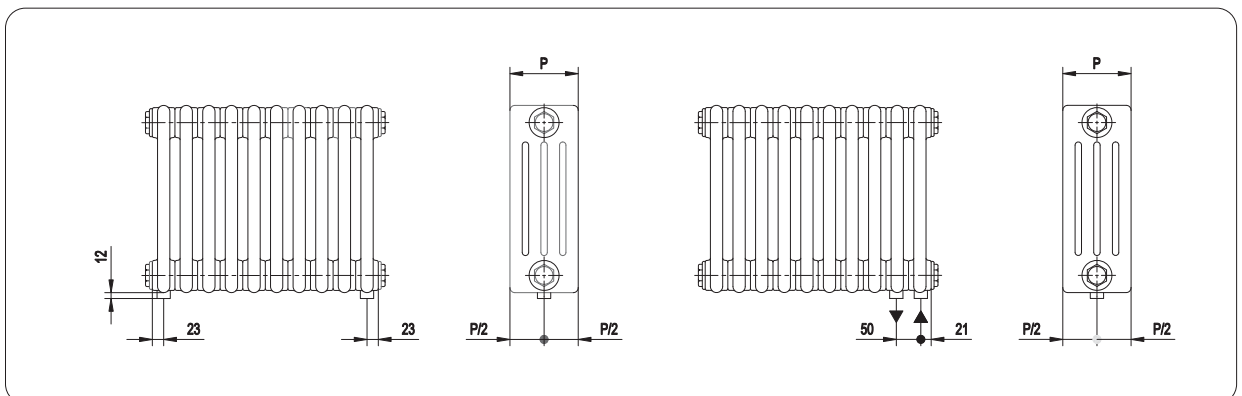


# Configuration

101.212-01 V1		101.212-08 V8	
101.212-02 V2		101.212-09 V9	
101.212-03 V3		101.212-10 V10	
101.212-04 V4		101.212-11 V11	
101.212-05 V5		101.212-12 V12	
101.212-06 V6		101.212-14 V13	
101.212-07 V7		101.212-14 V13	

	Mandata - Flow - Vorlauf - Salida
	Ritorno - Return - Rückauf - Retorno
	Scarico acqua - Drain - Entleerung - Vaciado
	Spurgo aria - Air vent - Entlüftung - Purgador
	Disco separatore normale - Standard diaphragm - Blindscheibe, Standard-Anschlüsse - Disco separador normales
	Disco separatore 100% di tenuta - Diaphragm 100% seal - Blindscheibe mit 100% dichtigkeit - Disco separador 100% cierre
	Raccordo speciale (manicotto saldato) - Special connection (Welded sockets) - Sonderanschluss (geschweisste mufte) - Racor especial (Manguito soldado)
	Raccordi monotubo normale, Raccordo monotubo, Tubolatore TKM a vite - Normal single pipe connection, Single pipe connection, screw TKM Tubolator Einrohr-Anschluss, Standard Ausführung, Einrohr-Anschluss, mit Tubolator TKM geschraubt - Racors monotubo normal, Racor monotubo, Turbolencia TKM a rosca
	Raccordi monotubo speciale, Raccordo monotubo, Tubolatore TKM saldato - Special single pipe connection, Single pipe connection, welded TKM Tubolator Einrohr-Sonderanschluss, Einrohr-Anschluss, mit Tubolator TKM geschweisst - Racors monotubo especial, Racor monotubo, Turbolencia TKM a soldado



# Accessories

Mensola termolaccata per radiatore Classico  
Thermo-lacquered radiator support for model Classico  
Thermolackierte Konsole für Modell Classico  
Ménsula termo-lacada para modelo Classico

Codice - Code Kode - Código	Modello - Model Modell - Modelo	Finitura - Finishing Endbearbeitung - Acabado
<b>103/2</b>	Classico 2	RAL 9010
<b>103/3</b>	Classico 3	RAL 9010
<b>103/4</b>	Classico 4	RAL 9010
<b>103/5</b>	Classico 5	RAL 9010
<b>103/6</b>	Classico 6	RAL 9010



Kit mensole con tassello colore RAL 9010  
Kit radiator supports with dowel colour RAL 9010  
Kit Konsolen mit Dübel Farbe RAL 9010  
Kit ménsulas con clavija color RAL 9010

Codice - Code Kode - Código	Modello - Model Modell - Modelo	Finitura - Finishing Endbearbeitung - Acabado
<b>104/2-W</b>	Classico 2	RAL 9010
<b>104/3-W</b>	Classico 3	RAL 9010
<b>104/4-W</b>	Classico 4	RAL 9010
<b>104/5-W</b>	Classico 5	RAL 9010
<b>104/6-W</b>	Classico 6	RAL 9010



Piedino regolabile a pavimento per radiatore Classico  
Adjustable foot for model Classico  
Verstellbarer Fuß für Modell Classico  
Pie ajustable para modelo Classico

Codice - Code Kode - Código	Altezza - High Höhe - Altura	Finitura - Finishing Endbearbeitung - Acabado
<b>157/70-W</b>	70-110 mm	RAL 9010
<b>157/150-W</b>	150 - 210 mm	RAL 9010
<b>157-225-W</b>	225 - 285 mm	RAL 9010



Chiave in plastica per tappi e riduzioni  
Plastic key for tap and reductions  
Schlüssel aus Kunststoff für Stopfen und Reduzierungen  
Llave de plástico para tapones y reducciones

Codice - Code Kode - Código	Modello - Model Modell - Modelo
<b>101.213-01</b>	Classico 2,3,4,5,6



# ACCESSORIES

ACCESSORIES



# Accessories

Tappo cieco e riduzioni per radiatore Classico (1 1/4")  
 Blind tap and reductions for model Classico (1 1/4")  
 Blind-Stopfen und Reduzierungen für Modell Classico (1 1/4")  
 Tapón ciego y reducciones para modelo Classico (1 1/4")

Codice - Code Kode - Código	Modello - Model Modell - Modelo	Finitura - Finishing Endbearbeitung - Acabado
--------------------------------	------------------------------------	--

101.166-01	L Tappo Cieco - Blank plug	Zincato - Zinc-plated Verzinkt - Galvanizado
101.166-02	R Blindstopfen - Tapón ciego	
101.165-03	1/4" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-04	1/4" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-05	3/8" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-06	3/8" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-07	1/2" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-08	1/2" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-09	3/4" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-10	3/4" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-11	1" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-12	1" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.166-03	L Tappo Cieco - Blank plug	RAL 9010
101.166-04	R Blindstopfen - Tapón ciego	
101.165-17	1/4" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-18	1/4" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-19	3/8" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-20	3/8" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-21	1/2" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-22	1/2" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-23	3/4" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-24	3/4" Destra/Right/Rechts/Derech	
101.165-25	1" Sinistro/Left/Links/Izquierada	
101.165-26	1" Destra/Right/Rechts/Derech	

Guarnizione silconica bianca  
 White silicone seal  
 Weiße Dichtung aus Silikon  
 Junta de silicona blanca

Codice - Code Kode - Código	Modello - Model Modell - Modelo	Utilizzo - Use Gebrauch - Uso
101.202-01	Classico 2,3,4,5,6	per tappi e riduzioni for taps and reductions für Stopfen und Reduzierungen para tapones y reducciones
101.203-01	Classico 2,3,4,5,6	nipples

### Nipples

Codice - Code Kode - Código	Modello - Modello Modello - Modelo
101.118-01	Classico 2,3,4,5,6